

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مَجْلِسُ الْعُلَمَاءِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْإِنْدُونِيَّةِ

MAJELIS ULAMA INDONESIA  
THE INDONESIAN COUNCIL OF ULAMA

شهادة حلال  
SERTIFIKAT HALAL - HALAL CERTIFICATE

No : 00230066140813 : الرقم

قرر مجلس العلماء الإندونيسي - بعد الاختبارات والبحوث - بأن المنتجات الغذائية أو الأدوية أو مستحضرات التجميل المبين اسمها أدناه حلال حسب متطلبات الشريعة الإسلامية.

Majelis Ulama Indonesia (MUI), setelah melakukan pengujian dan pembahasan, menetapkan bahwa produk pangan, obat-obatan, atau kosmetika yang disebutkan namanya di bawah ini adalah HALAL menurut Syari'at Islam.

The Indonesian Council of Ulama, after examining, inspecting/auditing and discussing the ingredients, has declared that the undermentioned food, drug and cosmetic products as HALAL according to the Islamic Law.

Jenis Produk Type of Product	AS ATTACHED	نوع المنتجات
Nama Produk Name of Product	AS ATTACHED	اسم المنتجات
Nama Perusahaan Name of Company	LUZHOU BIO-CHEM TECHNOLOGY (SHANDONG) CO., LTD.	اسم الشركة
Alamat Perusahaan Company's Address	NO.18 LUZHOU ROAD YISHUI, SHANDONG PROVINCE, CHINA	عنوان الشركة

Dikeluarkan di Jakarta pada : DECEMBER 29, 2017 : أصدرت هذه الشهادة بجاكرتا في :  
Issued in Jakarta on  
Berkelu sampai dengan : DECEMBER 28, 2019 : وصالحة إلى  
Valid until

مادامت تركيبات المواد المشار إليها وعملية إنتاجها مطابقة على الشكل الذي قررته قسم الإفتاء بالمجلس selama bahan-bahan dan proses produksinya masih sesuai dengan keputusan Komisi Fatwa MUI. as long as the ingredients, and production processes are in accordance to the decree of Fatwa Commission of the Indonesian Council of Ulama.

رئيس قسم الإفتاء بالمجلس

مدير لجنة البحوث في الأطعمة والأدوية  
ومستحضرات التجميل بالمجلس

KETUA KOMISI FATWA MUI,  
HEAD OF THE FATWA COMMISSION OF MUI

DIREKTUR LEMBAGA PENKAJIAN PANGAN,  
OBAT-OBATAN DAN KOSMETIKA (LP POM) MUI,  
DIRECTOR OF THE ASSESSMENT INSTITUTE  
FOR FOODS, DRUGS AND COSMETICS OF MUI

Prof. Dr. H. HASANUDDIN AF, MA

الرئيس العام للمجلس  
KETUA UMUM MUI,  
CHAIRMAN OF MUI

Dr. LUKMANUL HAKIM M.Si

Dr. K.H. Ma'rif Amin